



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

2021-000000  
don

## CONTRACT Nr. 86

de achiziționarea serviciilor de „Expertiză tehnică pentru rețelele de alimentare cu apă de pe str. Kiev mun. Bălți”

Cod CPV:

“ 25 ” iunie 2021

mun. Bălți

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<b><u>S.R.L. „Fluxproiect”</u></b> reprezentată prin <b><u>Administrator Irina Cretu,</u></b> autenticat(ă) prin cod unic de înregistrare, denumit(a) în continuare <i>Prestator,</i> <b><u>nr. 1013600030712,</u></b> pe de o parte,	<b><u>Primăria mun. Bălți,</u></b> reprezentată prin <b><u>Primar interimar al mun. Bălți Ghenadie Șmulșchii,</u></b> autenticat(ă) prin cod unic de înregistrare, denumit(a) în continuare <i>Beneficiar,</i> <b><u>nr. 1007601003161,</u></b> pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **serviciilor de „Expertiză tehnică pentru rețelele de alimentare cu apă de pe str. Kiev mun. Bălți”, denumite în continuare Servicii.**
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică și de preț;
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plășilor care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației tehnice și de preț, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație tehnică și de preț. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **2. Termeni și condiții de prestare**

2.1. **Prestarea serviciilor de „Expertiză tehnică pentru rețelele de alimentare cu apă de pe str. Kiev mun. Bălți” se efectuează de către Prestator în termen de 10 zile calendaristice de la data înregistrării contractului la MF-TR Nord-Bălți.**

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- a) Factura fiscală - 2 ex.
- b) Aviz de verificare - 2 ex.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația tehnică și de preț a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:

**37 400 lei 00 bani (Treizeci și șapte mii patru sute lei 00 bani)**

3.3. Achitarea plăților pentru serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

**Achitarea serviciilor prestate se va efectua în termen de 30 zile după prezentarea documentației de însoțire din punctul 2.2 de către Prestatorul, și în lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului.**

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarului după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- c) să asigure monitorizarea și controlul executării contractului de către Direcția Arhitectura și Construcții.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Beneficiar sau Prestator în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind Serviciile prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, un exemplar pentru Prestator, un exemplar pentru Beneficiar.

12.6. Presentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Ministerul Finanțelor-Trezorerie Regională Nord-Bălți, fiind valabil până la ” **31** ” **decembrie 2021**.



12.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, ” **25** ” **iunie 2021**.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

<u>S.R.L. „Fluxproiect”</u>	<u>Primăria mun. Bălți</u>
Adresa: or. Ialoveni, str. Al. cel Bun, 55N, ap.30 Telefon: 069212380 Banca: BC „Victoriabank” SA IBAN: MD51VI000022246111822MDL Cod: VICMD2X883 Cod fiscal: 1013600030712; TVA: 6701256	Adresa: mun. Bălți, str. Independenței, 1 Telefon: (231) 2-45-21 Banca: MF-TR Nord- Bălți IBAN: MD56TRPDAA313120K10549AD Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1007601003161

### 14. Semnăturile părților

<b>Prestatorul de servicii</b>	<b>Autoritatea contractantă</b>
<p>Administrator _____ I. Crețu</p> 	<p>Primar interimar al mun. Bălți _____ Gh. Șmulschii</p>  <p>Contabil șef _____ L. Bădărău</p>

Coordonat:

Șef al DJ \_\_\_\_\_ V. Balan

Șef al DGC \_\_\_\_\_ V. Zincovschii

Specificația tehnică și de preț

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/ lucrărilor/ serviciilor	Cantitatea/ (unit. de măsură)	Prețul/ costul (inclusiv TVA), lei	Suma totală (inclusiv TVA), lei
1.	Servicii de „Expertiză tehnică pentru rețelele de alimentare cu apă de pe str. Kiev mun. Bălți” (Rețele de alimentare cu apă d150, d300)	1 700 m.l.	22,00	37 400,00
	<b>Total</b>			<b>37 400,00</b>

**Prestatorul de servicii**

Administrator



P. Crețu

**Autoritatea contractantă**

Primar interimar  
al mun. Bălți

Gh. Șmulșchii



Coordonat:

Șef al DGC

V. Zincovșchii

PROCES-VERBAL  
de predare-primire a serviciilor efectuate

Contractul de executare a serviciilor de proiectare nr. 86 din 25.06.2021.

Prin prezentul Proces-verbal de predare-primire a serviciilor de proiectare, părțile consemnează următoarele:

1. Se confirmă faptul că conform Contractului, **Executantul** transmite, iar **Beneficiarul** preia serviciile de expertiză tehnică (Raport de Expertiză Tehnică -1 exemplar original) conform tabelului de mai jos.

Nr.	Denumirea	Cantitatea	Suma inclusiv TVA, lei
1.	Servicii de Expertiză Tehnică privind starea tehnică a rețelelor de alimentare cu apă rece și posibilitatea circulației mijloacelor de transport de diferite categorii de greutate pe partea caselor cu numere pare a străzii Kiev, municipiul Bălți, Republica Moldova, D150, D300, l=1700,0 m.l. (Raport de Expertiză Tehnică).	1,0 set	37 400,00
Total:			37 400,00 (treizeci și șapte mii patru sute) lei, 00 bani

2. Lucrările au fost executate în strictă conformitate cu termenii calitativi și cantitativi prevăzuți de Contract, astfel **Părțile** constatând îndeplinirea integrală de către **Executant** a condițiilor Contractului.

3. Prezentul Proces-verbal este parte integrantă a Contractului nominalizat și servește drept temei legal pentru preluarea serviciilor la evidența contabilă a Beneficiarului timp de 10 zile din data semnării prezentului Proces-verbal.

4. Prezentul act este redactat în doua exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

A primit Beneficiarul

Primar interimar,  
Primăria municipiului Bălți,

Șmulschii Ghenadie L.

.....L.S.



A predat Executantul

Administrator,  
SRL "FLUXPROIECT"

Crețu Irina

.....L.S.



FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №



EAA006056109



Formular tipizat  
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova  
nr.118 din 28 august 2017  
Типовая форма  
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г

<b>Data eliberării / data livrării</b> 05.07.2021 / 05.07.2021 Дата выписки / дата поставки		<b>8. Foia de parcurs</b> seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер дата									
<b>1. Furnizor:</b> FLUXPROIECT S.R.L., ORIALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883		<b>9. Transportator</b> c.f./ nr.TVA / Перевозчик ф.к./ код НДС									
<b>2. Cumpărător/beneficiar:</b> PRIMARIA MUNICIPIULUI BALTI, MUN.BALTI Independentei nr.1 Покупатель/получатель		c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256									
<b>3. Delegație</b> seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный		<b>4. Documente anexate</b> Прилагаемые документы									
<b>5. Punct încărcare</b> Пункт погрузки		<b>6. Punct descărcare</b> Пункт разгрузки		<b>7. Redirijări</b> Переадресовки							
<b>10.1</b> Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	<b>10.2</b> Unitate de măsură Единица измерения	<b>10.3</b> Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	<b>10.4</b> Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	<b>10.5</b> Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	<b>10.6</b> Cota TVA, % Ставка НДС, %	<b>10.7</b> Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	<b>10.8</b> Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	<b>10.9</b> Altă informație Другая информация	<b>10.10</b> Tip ambalaj Тип упаковки	<b>10.11</b> Număr locuri Количество мест	<b>10.12</b> Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Expertiza tehnica pentru rețelele de alimentare cu apa de pe str. Kiev, mun.Balti	serv	1	31166,67	31166,67	20	6233,33	37400,00				
<b>12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)</b>				31166,67	X	6233,33	37400,00	X	X	X	0,00

**13. Permis eliberarea:** director IRINA CRETU  
Отпуск разрешил: \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика 05.07.2021

**14. Predat mărfurile/activele (serviciile):** director IRINA CRETU  
Сдал товары/активы (услуги) \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика 05.07.2021

L.Ș.

**15. Primit mărfurile/activele intermediar (transportator):**  
Принял товары/активы посредник (перевозчик) \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

**16. Predat mărfurile/activele intermediar (transportator):**  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик) \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

**17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărător/beneficiar:**  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului  
\ Действительна только при наличии голографических подписей Покупателя



<b>18. Timpul de staționare a mijlocului de transport</b> Время простоя транспортного средства				<b>19. Ruta și distanța de transport, km</b> Маршрут движения и расстояние перевозки, км	
<b>Operația</b> Операция	<b>Ziua, luna, ora, minutele la</b> День, месяц, час, минуты			<b>Semnătura</b> Подпись	
	<b>Sosire</b> Прибытия	<b>Plecare</b> Убытия	<b>Staționare</b> Простоя		
<b>Încărcare</b> Погрузка					
<b>Descărcare</b> Разгрузка					
<b>20. Forma de plată</b> Вид оплаты					
<b>21. Mențiuni</b> Отметки					
<b>22. Calculul prestațiilor de transport</b> Расчет транспортных услуг					
<b>4. Documente anexate</b> Прилагаемые документы					